



**Ambassades de France à Hanoï et Singapour**  
**Service économique régional de Singapour**

Singapour, le 08 novembre 2023  
Affaire suivie par : Marion  
Chaminade

### Note bimensuelle agricole ASEAN continentale

08 novembre 2023

#### Points clefs :

- **Inquiétudes des producteurs de caoutchouc face à la nouvelle réglementation UE «zéro déforestation» (Thaïlande, Cambodge, Malaisie, Vietnam) – alors que le latex de plusieurs origines est souvent mélangé).**
- **Au Vietnam, la levée du carton jaune pêche discuté avec le vice-président de la Commission européenne, un 5<sup>ème</sup> audit prévu au second trimestre 2024**
- **L'agriculture au Green economic forum organisé par la Chambre de commerce UE au Vietnam**
- **En Thaïlande, une étude pilote pour interdire les brûlis de résidus agricoles, dans l'objectif d'améliorer la qualité de l'air**
- **En 2024, la présidence de l'ASEAN sera assurée par le Laos sous le slogan : « ASEAN : renforcer la connectivité et la résilience »**

#### Asean

- **Inquiétudes des producteurs de caoutchouc face à la nouvelle réglementation UE «zéro déforestation» (Thaïlande, Cambodge, Malaisie, Vietnam) – alors que le latex de plusieurs origines est souvent mélangé.** Les exigences en matière de traçabilité de l'approvisionnement sont jugées difficiles à atteindre et coûteuses et pourraient concerner en particulier les petits producteurs. Au Vietnam, le Ministre de l'agriculture a présidé une conférence le 4 novembre dernier sur la mise en œuvre de son plan d'action. Le Vietnam rencontre des difficultés liées au manque de systèmes d'information et de données précises sur les zones forestières, ainsi que de la complexité de la chaîne d'approvisionnement pour se conformer au règlement européen. Mr. Rui Ludovino, premier conseiller pour les politiques Climat et environnement à la délégation UE est en charge de la coordination des filières. [From Cambodia to Thailand, rubber producers brace for new EU rules](#) - [Nikkei Asia Cannot put farmers in a difficult position to meet EUDR \(nongnghiep.vn\)](#)

#### Vietnam

##### Politiques agricoles

- **La levée du carton jaune pêche discuté avec le vice-président de la Commission européenne (CE), Valdis Dombrovskis, durant sa rencontre avec le vice-président permanent de l'AN Tran Thanh Man le 2 novembre.** La CE reconnaît les efforts considérables déployés par le Vietnam pour mettre en place des cadres juridiques visant à lutter contre (INN) et enverra une mission pour inspecter et évaluer les progrès de la mise en œuvre des recommandations. Il s'agit de sa cinquième inspection, prévue pour le deuxième trimestre de 2024. Le PM Pham Minh Chinh a également mentionné le dossier durant les rencontres avec son homologue danoise, Mette Frederiksen durant un entretien en ligne, et son homologue néerlandais Mark Rutte, en visite officielle au Vietnam la semaine

dernière. Des limites et des lacunes ont été révélées lors de la quatrième inspection de la Commission européenne (CE), du 10 au 18 octobre, comme les opérations illégales des bateaux de pêche dans les eaux étrangères, une mise en œuvre non concertée des réglementations légales dans les localités et une mauvaise performance en matière de traçabilité et de règlement des violations. – [Vietnam+](#) & [Hanoi Times Vietnam+](#) [Hanoi Times Vietnam+](#) & [VNExpress](#)

- **Levée de l'interdiction d'importer des animaux sauvages imposée depuis juillet 2020** : Cette décision a été prise le 3 novembre, après que le Covid 19 ait été rétrogradé au rang de maladie courante le 19 octobre. [VNExpress](#)
- **Conférence sur la promotion de l'investissement dans l'agriculture et le développement rural dans le delta du Mékong à Can Tho** : cette conférence avait pour objectif d'inviter les entreprises à investir dans la logistique agricole. Un centre de connexion, de production, de transformation et de commercialisation de produits agricoles dans le delta du Mékong sera construit à Can Tho. Le delta du Mékong représente plus de 33% du PIB agricole national. Il occupe également la première place nationale en termes de production de riz (56% de la production nationale), de fruits (60%) et de pangasius (98%). En matière d'exportations, la région représente 95% du volume de riz et 60% des produits aquatiques exportés du pays. – [Vietnam+](#)
- **Risques liés à l'utilisation non contrôlée de colorants alimentaires** : De nombreux marchés à HCMV vendent des colorants alimentaires d'origine suspecte, malgré de nombreux avertissements sur les risques pour la santé liés à des dosages incorrects, soulevant de nombreuses inquiétudes quant à la sécurité alimentaire et aux effets à long terme sur la santé. Récemment, certains hôpitaux locaux ont constaté une recrudescence des admissions pour des intoxications alimentaires dues à une surdose d'additifs colorants. – [Tuoi Tre](#)
- **Avancées pour la génétique de canards de haute performance : intégration d'Orvia Vietnam à De Heus Vietnam** et Lan Chi Group. Le groupe Orvia est un leader mondial français dans le domaine de la génétique des canards. La joint venture appliquera des normes strictes en matière de gestion des exploitations et de biosécurité afin de fournir de la viande de canard propre et durable, sans résidus d'antibiotiques aux consommateurs vietnamiens. L'entreprise distribuera aussi des canards d'un jour par l'intermédiaire du réseau de De Heus. Au quatrième trimestre 2023, l'entreprise prévoit de lancer une ligne génétique améliorée pour des performances encore plus élevées. [ven.congthuong.vn](http://ven.congthuong.vn)

#### Relations commerciales

- **Renforcement de la coopération agricole entre le Vietnam et le Pays-Bas après la visite du Vietnam du président néerlandais** : Durant la visite de M. Mark Rutte, les deux pays ont convenu de renforcer la confiance politique et de promouvoir le Partenariat stratégique sur l'adaptation au changement climatique, la gestion de l'eau et l'agriculture durable. Il a été demandé aux Pays-Bas, avec les pays du G7, d'aider le Vietnam à mettre en œuvre le JETP, à lutter contre le changement climatique dans le delta du Mékong (gestion de l'eau, agriculture durable) et à mettre en place le dispositif de coopération tripartite dans le domaine agricole afin de contribuer à la sécurité alimentaire globale. Les deux pays sont liés par un "Partenariat stratégique sur l'adaptation au changement climatique et la gestion de l'eau" et un "Partenariat stratégique intégral sur l'agriculture durable et la sécurité alimentaire". - [Tuoi Tre Vietnam+](#)
- **Green Economic Forum (GEF) 2023 organisé par l'EuroCham un mois avant la COP 28 afin d'accompagner le Vietnam dans ses engagements climatiques**: L'événement, qui a eu lieu le 2 novembre, a réuni 600 participants afin de discuter sur l'avenir durable du Vietnam, avec l'intervention des intervenants de hauts niveaux : PM vietnamien Pham Minh Chinh ; Valdis Dombrovskis, vice-président exécutif de la Commission européenne ; Premier ministre néerlandais Mark Rutte ; Ambassadeur de l'Union européenne au Vietnam Julien Guerrier ; Ministre de l'Agriculture et du Développement rural Le Minh Hoan... Les invités ont participé à 12 sessions sur

les thèmes de l'énergies renouvelables, finance verte, décarbonisation et agriculture durable. [Eurochamvn](#)

- **Les produits agricoles et alimentaires du Viêt Nam ne représentent que 1,4 % des alertes de sécurité sanitaire émises par l'Union européenne (UE) au cours des dix premiers mois de 2023** : Sur la période, le pays a reçu 55 des 3 865 alertes émises par l'UE, plus souvent chez les légumes, les produits de la mer et les aliments transformés. Le Vietnam doit se conformer à la liste d'inspection des végétaux prioritaires de l'UE, qui comprend 12 organismes nuisibles. [Vietnam agriculture](#)
- **Excédent de 9,3 Mds USD dans le commerce agro-forestier et de la pêche entre janvier et octobre 2023** : Selon le ministère de l'Agriculture et du Développement rural, le secteur a enregistré une hausse de 26,2 % des échanges commerciales par rapport à la même période de l'année dernière. Sur la période, les exportations de ces produits ont totalisé 43,08 Mds USD, en baisse de 4,2 % en glissement annuel.– [VNExpress](#) & [VOV](#)

### Thaïlande

- **Intervention sur le prix du riz** : le cabinet a approuvé des mesures à hauteur de 55 millions baht pour stabiliser le prix du riz pour la campagne 2023/2024 (prêts pour aider les agriculteurs et les coopératives à se positionner sur les marchés au bon moment). Le gouvernement pourrait réviser à la baisse sa politique d'intervention l'année prochaine, misant sur l'amélioration technologique de la production. [Cabinet endorses B55bn rice support measures \(bangkokpost.com\)](#)
- **La nouvelle politique foncière en faveur des agriculteurs scrutée par la Commission nationale anti-corruption**. Celle-ci entend conduire une surveillance stricte, notamment pour vérifier que les conditions sont bien remplies par les fermiers bénéficiaires : détention de la parcelle Sor Por Kor depuis au moins cinq ans, plantation d'un certain nombre d'arbres. [NACC 'monitoring' title deed conversion scheme \(bangkokpost.com\)](#)
- **Approbation du projet « Thai Rice: Strengthening Climate-Smart Rice Farming »** : ce projet qui allie le Thai Rice Green Climate Fund à GIZ et au Département du riz du Ministère de l'Agriculture démarrera l'année prochaine. [Green rice scheme to aid 250,000 smallholders \(bangkokpost.com\)](#)
- **Etude pilote sur une bonne pratique agricole "GAP PM 2.5"** : l'objectif de ce projet du Ministère de l'Agriculture est d'interdire aux agriculteurs de brûler en plein air les résidus de la récolte afin d'améliorer la qualité de l'air. Dans le même temps, le Ministère de l'environnement travaille à une « clean air bill », qui pourrait essentiellement s'attaquer aux feux de forêt. [Farmers must stop the fires \(bangkokpost.com\)](#) [Ministry's ambitious Clean Air Bill to go before cabinet this month \(bangkokpost.com\)](#)

### Cambodge

- **Une initiative numérique pour améliorer le secteur agricole** : Le ministère de l'Économie et des Finances, en collaboration avec le Techo Startup Center, a lancé le 24 octobre la deuxième phase du programme d'accélération de l'agriculture numérique, dans le cadre du projet *Sustainable Assets for Agriculture Markets, Business and Trade (SAAMBAT)*. L'objectif est de trouver des candidats pour un financement de projet axé sur l'introduction de technologies numériques innovantes dans le secteur agricole, afin d'augmenter la productivité et de renforcer l'économie rurale. Le fonds d'accélération permet de financer des projets à hauteur de 200 000 USD. Lancé le 3 février 2020 à Phnom Penh, SAAMBAT est un projet de développement rural doté de 125 MUSD, mis en œuvre grâce à un partenariat entre le Fonds international de développement agricole (FIDA), la BEI et le gouvernement du Cambodge. Le projet vise à améliorer les conditions de vie de 200 000 familles rurales cambodgiennes, en améliorant les routes, la sécurité routière et la résilience face aux catastrophes naturelles, ainsi que d'autres infrastructures rurales clés, comme les marchés agricoles. Le projet devrait permettre de créer jusqu'à 4 500 emplois et 500 nouvelles PME.

- **Un marché de gros chinois à Phnom Penh** : Le marché de gros international de l'ASEAN, connu sous le nom de Deum Kor Thmey, devrait ouvrir ses portes d'ici la fin de l'année. La construction de ce centre de distribution a démarré en 2022, sur plus de 20 Ha au nord du capital, à l'initiative de l'association chinoise Guangxi Business Development Association (GBDA), selon un communiqué de la municipalité de Phnom Penh. A ce jour, la phase initiale de 6 000 étals a déjà été achevée. D'une capacité de 60 000 t de marchandises, le marché proposera des produits locaux cambodgiens et des produits importés, notamment du Vietnam, de Thaïlande et de Chine (principalement des légumes, des meubles, des équipements divers...). A noter la production de légumes du Cambodge ne peut répondre qu'à 70 % de la demande locale, et le reste doit être importé (environ 900 t par jour).
- **Le riz parfumé Sen Kra'op remporte un prix d'or en Chine** : Le riz parfumé cambodgien Sen Kra'op (SKO) a remporté un prix d'or lors de l'événement « China-ASEAN Taste Quality Appraisal Activities of High-Quality Indica Rice Variety ». 61 variétés de riz, dont 12 provenant de cinq pays membres de l'ASEAN, ont été sélectionnées pour participer au concours. Ce prix contribuerait à la promotion de riz cambodgien sur les marchés internationaux, selon la Fédération cambodgienne de riz (CRF). Au cours des neuf premiers mois de l'année, le Cambodge a exporté 456 581 t de riz décortiqué (+1,6 % en g.a), pour une valeur de 327,4 M USD. Le riz parfumé représente 82 % des exportations totales. L'UE a absorbé 190 788 t (+14,7 %), soit 42 % des exportations cambodgiennes de riz, devenant ainsi le plus gros marché du riz cambodgien. Les exportations vers la Chine ont baissé de 21,6 % pour atteindre 155 366 t, soit 34 % de la part du marché, contre 45 % l'an dernier. La CRF explique cette baisse par la production insuffisante de variété SKO pour répondre à la demande chinoise. Peut-être aussi une question de prix d'achat...

## Laos

- **Vers le renforcement du contrôle des importations** : Lors d'une réunion du ministère de l'Industrie et du Commerce (MOIC) consacrée à la recherche de solutions aux difficultés économiques et financières du pays, le gouvernement a déclaré vouloir promouvoir la production nationale et réduire les importations de produits, notamment agricoles. Cela vise en effet à stimuler l'économie pour aider à lutter contre l'inflation importée (l'indice des prix à la consommation était encore en hausse de près de 26 % en septembre). Pour ce faire, le gouvernement s'appuiera sur des campagnes de promotion commerciale et sur le contrôle des importations. Actuellement, les producteurs locaux sont confrontés à divers problèmes, notamment l'augmentation des coûts de production, et la concurrence de produits importés moins chers.
- **Feuille de route pour la croissance du café** : Dans le cadre du projet ARISE Plus financé par l'Union européenne, le Département de la promotion commerciale du ministère de l'Industrie et du Commerce a organisé un atelier sur la gestion de la mise en œuvre de la feuille de route pour l'exportation du café (2021-2025), avec l'aide du Centre du commerce international (ITC). Le Laos possède un potentiel de croissance important dans son secteur du café. Pour exploiter ce potentiel, une feuille de route d'exportation a été élaborée et lancée en 2021 pour améliorer la compétitivité de l'industrie du café du pays. Les experts estiment que l'industrie du café du pays pourrait augmenter ses exportations d'un montant de 62 M USD. Pour mémoire, les premiers plants de café ont été introduits au Laos par des français vers 1915. Après plusieurs essais infructueux de récolte du café dans le nord, les Français ont réalisé que le sud du Laos était idéal pour les plantations. En 2021, la caféiculture couvre plus de 83 000 Ha, principalement sur le plateau des Bolovens. Les exportations de café ont atteint 30 398 t en 2021, pour une valeur de 72,5 M USD.
- **La malnutrition reste un problème de taille pour le développement du Laos, qui possède un des taux les plus hauts de toute la région asiatique.** Un rapport du ministère de la Santé en 2022, soulignait que la sous-nutrition chronique concernait près de 33 % des enfants de moins de 5 ans. : Le ministère de la Santé cherche à améliorer la collecte et l'utilisation de données afin de mieux traiter la malnutrition. La *data* apparaît aujourd'hui comme clé pour mettre en place des mesures et des politiques pertinentes afin de lutter contre ce fléau. [Vientiane Times Vientiane Times](#)
- **Le Laos a annoncé le slogan et le logo de sa présidence de l'ASEAN en 2024.** Le slogan « ASEAN : renforcer la connectivité et la résilience » et le logo visent à refléter les défis ainsi que les

opportunités auxquels la région de l'ASEAN a été confrontée au cours des dernières décennies. [Vietnam +](#)

- **25<sup>ème</sup> réunion du groupe de travail sectoriel sur l'agriculture et le développement rural à Vientiane.** La réunion était organisée par le ministère de l'Agriculture et des Forêts, l'ambassade de France au Laos et la FAO. Le ministère de l'Agriculture et des Forêts cherche à moderniser le secteur agricole afin d'augmenter la valeur des produits agricoles, d'assurer la sécurité alimentaire et améliorer la qualité de vie de la population. Madame l'Ambassadrice a insisté sur l'importance de créer un environnement favorable pour les micro-, petites et moyennes entreprises afin de garantir la durabilité du secteur et l'accès au crédit. [Vientiane Times](#) ; [KPL](#)

## Birmanie

- **Les inondations de Bago ont aggravé la crise du riz au Myanmar :** La Fédération du riz du Myanmar a indiqué qu'environ 40 % des plus de 260 000 acres de rizières de mousson dans la région de Bago, qui produit habituellement environ 2,5 millions de tonnes de riz par an, soit à peu près la totalité des exportations annuelles de riz du Myanmar, ont été détruits ou endommagés par les pires inondations depuis six décennies. Les inondations ont également détruit les installations de stockage, les semences, les autres cultures et les engrais. En conséquence, les rizières ont été détruites par les quantités excessives d'engrais chimiques qui se sont déposées dans les champs à partir des installations de stockage touchées par les inondations. En plus de la catastrophe naturelle, la superficie des terres utilisées pour la culture du riz en eau profonde a diminué, passant d'environ 44 200 hectares en 2021 à environ 35 000 acres en 2022 dans la seule région de Bago, et les agriculteurs sont également confrontés à la hausse des prix de la main-d'œuvre, des engrais et d'autres intrants, ainsi qu'à des programmes de contrôle des prix déraisonnables sur le marché. Avant que les inondations actuelles n'aient un impact sur la production de riz dans plusieurs cantons du Myanmar, les États de Rakhine et de Chin et les régions de Sagaing et de Magway ont vu plus de 42 500 acres de leurs rizières détruites. En outre, les instabilités à Sagaing et Magway ont contraint les agriculteurs à abandonner leurs champs et leurs activités agricoles. [Bago Flooding Has Deepened Myanmar's Rice Crisis, Farmers Say \(irrawaddy.com\)](#)
- **L'État de Shan, dans le nord du Myanmar, manque de nourriture alors que les combats font rage :** la suspension des échanges aux postes de contrôle de Muse (105 miles) et de Chinshwehaw, ainsi que les achats de panique effectués par les habitants sur fond d'affrontements entre l'Alliance de la fraternité et l'armée du Myanmar, ont multiplié par deux ou trois les prix des denrées alimentaires, du carburant et des produits de base dans le nord de l'État de Shan. Selon les habitants, un sac de riz de qualité est passé de 120 000 MMK à plus de 200 000 MMK, tandis qu'un œuf, qui coûtait 300 MMK, vaut désormais 1 000 MMK. Les habitants du canton de Kutkai ne peuvent plus acheter de riz ni de carburant. Helping Hand, une association caritative, prévoit d'importer de la viande et des légumes de Chine pour les résidents. Le poste de contrôle de la ville de Muse concentre 70 à 80 % de tous les échanges terrestres avec la Chine et voit passer une centaine de camions de marchandises par jour. [Myanmar's Northern Shan State Runs Short of Food as Fighting Rages \(irrawaddy.com\)](#)